



radius pro in-ear headphones

付属品: イヤーピース(S、M、L)×各2セット、収納ケース×1、L型ミニプラグ変換ケーブル×1、クリーニングクロス×1、マニュアル/保証書(本書)×1

このたびは当社製品をお買い求めいただき、まことにありがとうございます。本書には、製品の取り付け手順、使用方法や、取り扱い上の注意などが記載されております。製品を使用する前に必ず本書をよくお読みください。本書はいつでも参照できるように保管しておいてください。

## 安全にお使いいただくために

本製品を安全にご使用いただくために、ここに記載されている警告・注意事項を必ずお読みになり内容をよく理解された上でご使用ください。ここに記載の警告・注意事項を守らない場合、お客さまや第三者の方々への危害(負傷・障害・死亡)、財産への損害(故障・破損・破壊・損失)を与えたり、その原因となる可能性があります。本来の用途以外、本書に記載以外の方法での使用は絶対に行わないでください。

**警告** この項目を無視して誤って使い方をした場合、機器の故障などの物的損壊のみならず、火災・感電・やけどなどを原因に死亡、もしくは重傷を負う可能性があります。

- 自動車やバイク、自転車など、乗り物の運転中には絶対に本製品を使用しないでください。交通事故の原因となります。
- 歩行中にも周囲の交通や状況に十分ご注意ください。特に、駅のホーム、道路や工事現場など、周りの音が聞こえないと危険な状況では本製品を使用しないでください。
- 本製品の分解・改造・修理を行わないでください。
- 小さなお子さまが本製品やミュージックプレイヤーなどの再生機器を使用する際には取り扱い方法、警告・注意事項を理解している大人の方が監視・指導している状態で行ってください。また、保管の際にも小さなお子さまやペットの手の届かない場所においてください。
- 本製品を使用する際にはミュージックプレイヤーなどの再生機器に付属のマニュアルもあわせてご覧ください、それぞれの警告事項・注意事項に従ってください。

**注意** この項目を無視して誤った使い方をした場合、機器の故障などの物的損壊や、データの破損・消失の原因となる可能性があります。また、場合により負傷する可能性があります。

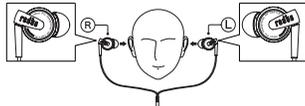
- 耳を刺激するような大音量で長時間使用されますと聴力に悪影響を及ぼすことがありますので、適切な音量でご使用されるようご注意ください。
- 突然大きな音が出て耳を痛めることがあります。はじめはミュージックプレイヤーなどの再生機器の音量を絞り、徐々に上げてください。
- 取り付け、取り外しを行う際は慎重に行ってください。ミュージックプレイヤーなどの再生機器に接続する際にはプラグを正しい角度で差し込んでください。また、差し込み口にホコリやゴミが入らないように十分ご注意ください。
- 本製品が触れる部分の肌に異常を感じた場合は直ちに使用を中止してください。そのまま使用すると炎症やかぶれなどの原因となる可能性があります。
- 本製品を使用中に気分が悪くなった場合は直ちに使用を中止してください。
- 落したり、強い衝撃を加えないでください。
- 本製品を水に濡らしたり、濡れている状態で手で操作しないでください。
- 本製品を次のような場所で使用・保管しないでください。強い磁気が発生する場所。静電気、電磁的ノイズが発生する場所。結露する場所。漏電または漏水の危険がある場所。高温多湿の場所。直射日光の当たる場所。火気の周辺、または熱気のある場所。ホコリの多い場所。

## 使用上の注意

- 周囲の方の迷惑にならないよう、音量の上げ過ぎにご注意ください。
- ミニプラグの汚れにより、音飛びや雑音が発生する可能性があります。お手入れには乾いた柔らかい布を使用してください。なお、シンナーやベンジンなどの有機溶剤類や化学繊維は使用しないでください。製品本体のお手入れについても同様です。
- イヤーピースが汚れた場合は、ヘッドホン本体から取り外してから薄めた中性洗剤で手洗いしてください。お手入れの後は水分をふき取り、完全に乾いてからご使用ください。
- イヤーピースは消耗品です。長期の使用・保管により劣化する場合があります。

## 使用方法

1. ヘッドホンの左右を確認してヘッドホンを図のように両耳に装着します(L=左耳、R=右耳)。



2. イヤーピースが耳にしっかりと装着されるように調整します。



3. ミュージックプレイヤーなどの再生機器のステレオミニジャックに接続します。

## イヤーピースの交換について

- ご購入時にはMサイズのイヤーピースが取り付けられています。耳にフィットしない場合は同梱のSサイズまたはLサイズと交換してください。
- イヤーピースは取り付け部の溝にはまるように取り付けてください。しっかりと取り付けられていない場合、ヘッドホン着脱時にイヤーピースが外れ、耳に残る可能性があります。

## 製品仕様

形式	ダイナミック型
ドライバー	φ15mm/7mm デュアルダイアフラム/CCA
出力音圧レベル	105dB/mW
再生周波数帯域	10～18,000Hz
最大入力	20mW
インピーダンス	24Ω
プラグ	φ3.5mm 金メッキステレオミニプラグ
コード長さ	約120cm(Y型)タイプ
コード材質	ナイロン
質量	約5.5g(コード除く)

- 一般に、記載されている製品名、会社名は各社の登録商標または商標です。●本書の文中では“®”、“®”および“®”マークを表示しておりません。●本書で使用されているイラストは、説明のための便宜上、厳密ではないことがあります。●本書の著作権はラディウス株式会社にあります。当社に許可なく本書の一部、もしくは全部を複写、複製、改変、もしくは転載することを禁じます。●本書に記載されている内容に従うことにより生じる結果について、弊社はいかなる責任も負いません。●本書の内容に不明な点、誤り、もしくは記載漏れなどがある場合は、本製品をご購入いただいた販売店、もしくは当社サポートセンターまでお問い合わせください。●本書の内容は改良のため予告なく変更することがあります。●本製品の仕様、および外観は改良のため予告なく変更することがあります。



radius pro in-ear headphones

Includes: Ear caps (S/M/L) x 2 sets, Headphone case x1, L-type mini plug adapter x1, Cleaning cloth x1, User's Manual/Warranty (this document) x1

Thank you for purchasing radius product. The User's Manual mainly describes warnings, cautions, and how to use the product. Read the User's Manual before starting to use the product and keep it handy for your reference.

## For Your Own Safety

Before using the product, read the warnings and cautions in this User's Manual thoroughly. If you ignore the warning and caution and mishandle the product, there is a risk of damage to you and/or other people (injury, death), and to properties (failure, breakage, loss) or cause such damages. Use the product only as stated in the User's Manual.

## WARNING

IF YOU IGNORE THE FOLLOWING WARNINGS AND MISHANDLE THE PRODUCT, THERE IS NOT ONLY A RISK OF DAMAGE TO PROPERTIES SUCH AS THE DEVICE, BUT ALSO DEATH OR SERIOUS INJURY DUE TO FIRE, ELECTRIC SHOCK OR BURN.

- Never use this product while you are driving a car, motorcycle, bicycle, or any other vehicle. There is a risk of a traffic accident.
- Pay attention to the surrounding environment and traffic while walking. Never use this product in places where inability to hear ambient sounds is dangerous such as train station, street and construction site.
- Do not disassemble, modify or attempt to repair this product.
- When young children use this product or music players, they should be under supervision and guidance of adults understanding the operation instructions, warnings and cautions. In addition, avoid storing this product within the reach of young children or pets.
- For using this product, read and follow the warnings, precautions and instructions of the operation guide of music players.

## CAUTION

IF YOU IGNORE THE FOLLOWING CAUTIONS AND MISHANDLE THE PRODUCT, THERE IS A RISK OF PROPERTY DAMAGE SUCH AS DAMAGE OF A DEVICE, DAMAGE OR LOSS OF DATA, OR INJURY.

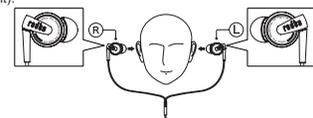
- Avoid using this product at a high volume for a long period of time. There is a risk of influencing your hearing ability.
- When you turn on the music player, lower the volume first and then slowly raise the volume. Otherwise the volume may be set at an excessively high level and damage your ears.
- Be careful when attaching or removing this product. Insert the plug at the right angle for connecting the product to the music player. Also, be careful not to let dust or other material get inside.
- If your skin that is touching the product becomes irritated, stop using the product immediately.
- If you do not feel well while using this product, stop using it immediately.
- Do not drop or give strong shock to this product.
- Keep this product dry. Do not use it with wet hands.
- To avoid damaging the product, do not use/store this product: in areas with strong magnetic fields; in areas static electricity/electric noise occur; in damp areas; where electricity/water may leak; where temperature and humidity are high, in direct sunlight; near fire or in a hot place; in dusty areas.

## Precautions

- Avoid turning up the volume too high and avoid disturbing people around you with the sound leaking from the headphones.
- If the mini plug is not clean, you may hear jumps and noises. Use a dry, soft cloth to clean the plug. Do not use organic solvents such as paint thinner and benzene, or chemical-impregnated cloth. Do not use them for cleaning the other part of the product either.
- When the ear caps need cleaning, remove the ear caps from the headphones and wash them with a mild detergent by hand. Wipe the ear caps and make sure they are dry before attaching them to the headphones.
- Ear caps are expendables. They may degrade with long-term usage or storage.

## Changing Ear Caps

1. Check the left and right of the headphones and wear them as shown in Fig. 1 (L=left, R=right).



2. Adjust the position of the headphones so that they fit securely in your ears.



3. Connect the plug to the stereo mini jack of an audio device.

## Changing Ear Caps

M-size ear caps are attached to the headphones at the time of the purchase. Change the ear caps to fit your ears.

Note: Attach ear caps to fit the gap of the headphones. If the ear caps are not set properly, they may become detached from the headphones and remain in your ear when you remove the headphones.

## Product Specification

Type of Use	Dynamic
Driver Unit	15mm/7mm, Dual diaphragm/CCA
Sensitivity	105dB/mW
Frequency Response	10 - 18,000Hz
Maximum Input	20mW
Impedance	24Ω
Plug	3.5mm gold-plated stereo mini plug
Cable Length	Approx. 120cm (Y-style)
Cable Material	Nylon
Weight (w/o cable)	Approx. 5.5g

- Product names and company names mentioned herein are trademarks or registered trademarks of the respective owners. ● TM, ®, and © marks are omitted herein. ● Images used herein are for explanation and may not be accurate. ● radius co., ltd. holds copyright of this document. No part of this document may be copied, reproduced, modified, or transmitted in any form or by any means without the prior written permission of radius co., ltd. ● radius co., ltd. shall hold no responsibility to results arising from following the instructions described herein. ● If this document is unclear, contains mistakes or is missing information, contact the dealer from which you purchased the product. ● The information of this document is subject to may change without prior notice. ● The specifications and exterior of this product are subject to change without prior notice.



radius pro in-ear headphones

附属配件：耳塞套(S、M、L)各2副、保存盒×1、L型迷你插头转换线×1、清洁布×1、说明书/保修卡(本册)×1

尊敬的顾客，衷心感谢您选购本公司产品。本说明书记载了产品构造、使用方法以及使用该产品时应注意的事项等。请您务必在使用产品前，仔细阅读本说明书。请妥善保管此说明书，以作参照之用。

## 安全使用本产品须知

为安全使用本产品，请您在使用前事先阅读本册，并理解所记载的各警告及注意事项。如不严格遵守本册记载的各警告及注意事项，将可能给顾客或第三者带来人身危害(如：受伤、伤残、死亡等)或财产损失(如：故障、破损、损坏、损失)。除本册记载的使用途径外，请勿将产品做其他使用。

**警告** 若忽视本项警告，不当使用本产品，不仅将可能引起机械故障等物品损失，而且可能因火灾、触电、烧伤等原因而导致负重伤甚至死亡。

- 在操作汽车、摩托车、自行车等车辆时，切勿使用本产品。如有不慎，将可能导致交通事故。
- 步行时使用本产品，也请注意周围的交通情况。尤其在车站站台、道路上或施工现场等地方，由于听不见周围声音将导致危险隐患。因此，请勿在上述场合使用本产品。
- 请勿自行拆开、改造或修理本产品。出现故障时，请与我司售后服务部联系。
- 未成年人使用本产品连接音乐播放器时，请在熟知本产品使用方法、理解各注意事项的成人监督以及指导下使用。另外，请将产品放置在小孩及宠物接触不到的地方。
- 使用本产品时，请仔细阅读音乐播放器的附属说明书，请严格遵守上述说明书的各注意事项。

**注意** 若忽视本注意事项，不当使用本产品，将可能导致机械故障等物品损失及数据丢失。而且，可能导致人身伤害。

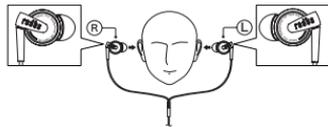
- 长期使用刺激耳朵的过大音量，将给听力造成不良影响。因此，请在使用过程中注意调节，使用适当大小音量。
- 突然发出过大声音将刺痛耳朵。因此，使用本产品时，请事先将音乐播放器的音量调至最小，再逐渐调大音量。
- 请谨慎插入及取出音频插头。将插头插入音乐播放器的音频接口时，请注意按正确角度插入插头。此外，请注意避免灰尘、垃圾等进入接口。
- 使用本产品时，若人体与产品直接接触部位感到不适，请立即停止使用。如继续使用，将可能引起发炎或痤疮等症。
- 使用本产品时，若感到不适，请立即停止使用。
- 请勿将本产品摔落在地或强烈震动本产品。
- 请勿弄湿、或在处于未干状态下操作使用本产品。
- 请勿在以下场所放置、使用本产品：有很强磁场的场所；带静电、电器发出很大噪音的场所；有露水的场所；漏电或漏水等危险场所；高温且湿度大的场所；阳光直射的场所；明火、热气周围及灰尘多的场所。

## 注意事项

- 为避免影响周围的人，请注意不要将声音调至过大。
- 当插头上有污垢时，可能出现声音间断或杂音等现象。此时，请使用干净柔软的抹布进行擦拭保养。此外，请勿使用化学抹布、稀释剂、汽油等有机溶液类清洁剂擦拭。产品本身的保养也同样如此。
- 耳塞套弄脏时，请把它从耳机中取出，放在稀释后的中性洗涤剂里清洗。清洗干净后，请擦干水分，待耳塞套完全干燥后再使用。
- 耳塞套属于损耗品，长期使用或保存后，可能会老化。

## 使用方法

1. 调整耳机方向，使耳塞套切实装入耳内。



2. 确认耳机的左右边 如上图所示 将耳塞套放置于耳内 (L=左耳、R=右耳)。

3. 将耳机插孔插入音乐播放器的立体声耳机接口。



## 关于耳塞套的更换

您购入的耳机在出厂时，预装的耳塞套为M号。如果与您的耳朵不匹配，请从附属配件中取出S号或L号的耳塞套进行更换。

※请把耳塞套组装在耳机前腔出声管处的沟槽内。耳塞套如果没有正确安装，使用中从耳朵取出耳机时，耳塞套有可能脱落而残留在耳朵里。

## 产品规格

形式	动态型
驱动单体	φ15mm / 7mm, 双层驱动单体 / CCAW
输出音压	105dB / mW
频响范围	10 ~ 180,000Hz
最大输入	20mW
阻抗	24Ω
插头	φ3.5mm 镀金立体声插针
线材	约120cm (Y型)
线材材质	尼龙
重量	约5.5g (不含耳机线)

- 通常所记载的产品名、公司名等名称，是属于该公司所拥有的商标或注册商标。
- 本册记载中不特别标注TM、®等标志。
- 本文中使用的插图都是供说明方便使用，也许与实物有所差异。
- 日本radius公司拥有本说明书所有权。未经本公司许可，任何人不得抄袭、复制、修改或转载本说明书。
- 根据本说明书记载内容所产生的任何后果，本公司概不负责。
- 若发现本册内容有任何疑问、错记、漏记等事项，请至经销商或本公司售后服务部咨询。
- 本册内容有任何改良变更，恕不另行通知。
- 本公司产品若有功能或外观改良，恕不另行通知。